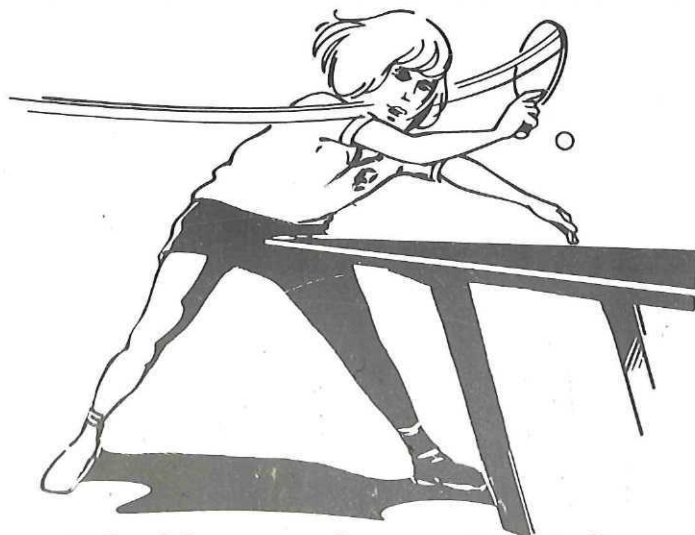


**WIR BIETEN MEHR ALS GELD UND ZINSEN**



**Wir helfen Tischtennispielern,  
auch beim Geld zu sicheren Punkten  
zu kommen.**

Ob Sie sich zum Beispiel ein Sparvermögen aufbauen, für eine Anschaffung einen vorteilhaften Kredit nehmen oder mit Eurocheque und Scheckkarte bequem und modern zahlen wollen – mit unserem

Rat und unserem Service sind Sie stets im Vorteil.

Natürlich können Sie auch mit uns rechnen, wenn Sie mal mit finanziellen Netz- und Kantenbällen zu kämpfen haben.

**RAIFFEISENBANK eG**

Offenbach am Main-Bieber

Hauptstelle: Bergstraße 4  
Zweigstellen: Aschaffener Straße 29 · Erich-Ollenhauer/Ecke Paul-Löbe-Straße  
Telefon (0611) 894055

Ihr zuverlässiger Geschäftspartner in allen Geldangelegenheiten



Bundesliga  
Damen  
1980/81



**Jahresprogrammheft  
mit aktuellem Sonderteil**

*Sabine Zott*

Gaststätte  
**Zur Turnhalle**

Fam. Köth-Schmidt

---

gut bürgerliche Küche  
Wildspezialitäten  
Möglichkeiten für  
Familien- und Vereinsfeiern

---

6050 Offenbach am Main-Bieber  
Seligenstädter Straße 34 · Telefon (0611) 89 53 34

Mittwoch Ruhetag

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH NACH BIEBER!

Gern entspreche ich der Bitte des TV 1861 Bieber, dieser Schrift ein Grußwort voranzustellen. Es bietet mir die willkommene Gelegenheit, den bereits direkt ausgesprochenen Glückwunsch zum Erfolg der Tischtennis-Damen auch einmal öffentlich zu äußern.

Über den Aufstieg der vier Sportlerinnen habe ich mich aus mehreren Gründen gefreut. Ich teile die Freude von Renate Neubäumer, Ute Schulz, Birgit Burkhardt und Denise Jochem, und ich teile die Freude des Vereins, der aus diesem Ergebnis sicher wertvolle Impulse beziehen wird. Es ist ein Erfolg zudem für das gesamte Offenbacher Sportleben. Als Sportdezernent meine ich darin auch eine Auswirkung unserer kommunalen Sportpolitik sehen zu dürfen. Sie ist darauf ausgerichtet, durch Förderung der Breitenarbeit in den Vereinen immer wieder Wege zur Spitzenleistung offenzuhalten.

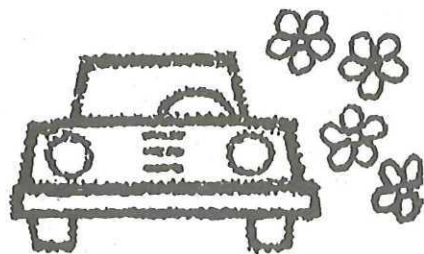
Mit ihrem Aufstieg in die Bundesliga haben die vier Meisterinnen der sportinteressierten Jugend ein neues Vorbild gegeben. Es wird nicht nur ihnen, sondern auch ihrem Verein und diesem schönen Sport zusätzliche Aufmerksamkeit verschaffen.

Zu alledem kann ich nur herzlich gratulieren. Für die weitere sportliche Entwicklung werde ich die Daumen drücken.



Walter Buckpesch  
Oberbürgermeister  
und Sportdezernent

## Versicherungen verkaufen viele



Die Allianz und ihre Vertretungen bieten mehr:

- Persönliche Beratung und Betreuung durch einen erfahrenen Versicherungsfachmann in der Nachbarschaft.
- Für Ihren Wagen den Versicherungsschutz, den Sie brauchen: umfassend und seinen Preis wert. Wir haben den Beitrag in der Auto-Haftpflichtversicherung um 2,8 Prozent und in der Teilkaskoversicherung um 10 Prozent gesenkt.
- Auch in diesem Jahr wieder eine beachtliche Beitragsrückzahlung in der Auto-Haftpflichtversicherung. Bis zu 15 Prozent. Mehr als drei Millionen Kunden erhalten insgesamt 120 Millionen DM.
- Einen Auto-Schutzbrief für Ihre Fahrten ins In- und Ausland. Sie können ihn preiswert kaufen, ohne Mitglied in einem Automobilclub zu sein.
- Kostenlose Informationen, die Geld sparen helfen – und ebenfalls kostenlos: eine Service-Tasche und eine Broschüre mit Tips für Ihre Reisen ins Ausland.
- Schnelle und unbürokratische Hilfe im Schadenfall durch unsere Besuchsregulierung und unsere Schaden-Schnelldienst-Stationen überall im Bundesgebiet.

Welche Versicherung tut mehr für Sie? Darum: hoffentlich Allianz versichert.

Ihre Vertretungen der Frankfurter Allianz in Offenbach am Main-Bieber

**Knut Pilz**  
Hauptvertretung der Frankf. Allianz  
Aschaffenburger Straße 65  
6050 Offenbach  
☎ 0611/0 89 40 10

**Allianz** 

## GRUSSWORT



Im Jahre 1861 wurde der TV Bieber gegründet. Turnen und Leichtathletik wurden in den ersten fünf Jahrzehnten gepflegt und mit vielen Erfolgen gekrönt. Durch die Initiative des späteren Abt.-Leiters, Friedel Haas, wurde im Jahre 1962 die Tischtennis-Abt. ins Leben gerufen. Systematisch vergrößerte sich diese Abteilung. Die erfolgreiche Herren-Mannschaft bewirkte, daß in den folgenden Jahren weitere Herren-Mannschaften, sowie viele Jugendliche den Weg zum TV fanden. Seit dem Jahre 1964 nimmt die Damen-Mannschaft erfolgreich an den Rundenspielen teil. Absoluter Höhepunkt war der Aufstieg in die Tischtennis-Bundesliga im Jahre 1980. Auf diese Leistung sind wir alle sehr stolz.

Im Namen aller Mitglieder wünsche ich den Damen für die kommende schwere Saison viel Glück und Erfolg.

Mit sportlichem Gruß

Ludwig Frickel  
1. Vorsitzender

# GÜNTER PFANNEBECKER

**Metallwaren  
Dreh- und Frästeile**

Wilhelmstraße 42 – Telefon 85 86 46  
6050 OFFENBACH (Main)



**Kiosk A. Spielmann** sonn- und feiertags geöffnet



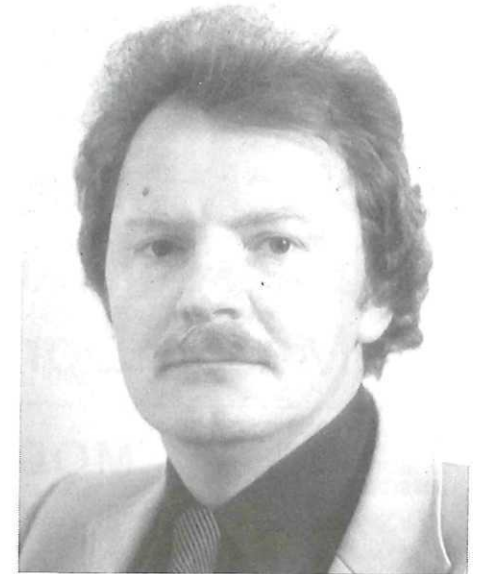
„Ihm fehlt nur eine neue Frisur.“

Wenn Sie sich gut anziehen, eine individuelle Herrenkosmetik bevorzugen und trotzdem nicht ankommen, dann versuchen Sie es doch mal mit einer neuen Frisur.

Wir bringen mit einem excellenten Schnitt und einer leichten Strukturwelle Schick und Schwung in Ihr Haar – damit Ihre ganze Persönlichkeit besser zur Geltung kommt.

**Salon Klaus-Dieter-Wagner**  
6050 Offenbach am Main-Bieber  
Seligenstädter Straße 49 · Tel. 894144

## GRUSSWORT



Liebe Sportkameradinnen und Sportkameraden!

Seien Sie herzlichst begrüßt von der Tischtennis-Abteilung des TV Bieber zu der Damen-Bundesligasaison 1980/81 des Deutschen Tischtennis-Bundes.

Es ist für die Tischtennis-Abt. eine besondere Ehre, die gesamte Tischtennis-Elite der Damen aus der Bundesrepublik Deutschland hier bei uns begrüßen zu dürfen.

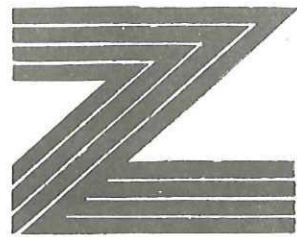
Wir werden uns nach Kräften bemühen, den Klassenerhalt zu schaffen.

Zum sportlichen Ablauf darf ich spannende und faire Begegnungen und ein objektives und beifallsreiches Publikum wünschen.

Mit freundlichem Sportgruß

Dieter Künzel  
Abt.-Leiter-Tischtennis

**MODE und QUALITÄT**  
**Exklusiv-Marken für Bieber**  
 Schiesser, Kunert, Dreher,  
 Mäser, Dornbusch u.a.



MODE UND TEXTIL  
**Zwicklbauer**  
 Offenbach-Bieber Aschaffenburgerstr. 6

1904



**JAHRE**

1979

Fachgeschäft für Glas und Porzellan  
 speziell Villeroy + Boch Studio

Offenbach-Bieber  
 Langener Straße 1  
 Telefon 891164

**K. LUKAS**

■ **Quartz-Uhren**

Die neuesten Modelle von Dugena · Seiko  
 Citizen · Kienzle · Junghans · Pallas

■ **Feiner Brillantschmuck**

Damen- und Herrenringé, Colliers,  
 Armbänder, Uhren

■ **Ohrlochstächen**

Jetzt vollkommen schmerzlos

■ **Reparaturen**

an allen Uhren und Schmuckstücken



Uhren und Schmuck  
 gut und preiswert aus  
 dem Fachgeschäft  
 Ihres Vertrauens  
 Bieber gegenüber der  
 Turnhalle

JUWELIER  
**KARL Steinbach**

**Offenbach-Bieber**

Seligenstädter/Ecke Lübecker Straße  
 Telefon 89 43 11

*Sie brauchen neue Gardinen?*

dann kommen Sie zu uns

zu Ihrem Fachhändler

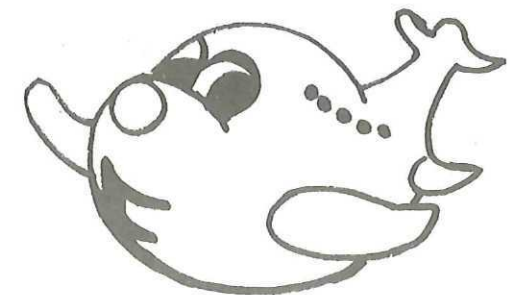
**Frank Betzwieser, 6050 Offenbach-Bieber**

Seligenstädter Straße 7, Telefon (0611) 89 37 87

**Fern-Touristik**

Telefon (0611) 29 15 19 / 29 39 71  
 Stiftstraße 6 · 6000 Frankfurt/M. 1

IBIZA, PALMA, MENORCA, ROM	ab DM 299,-
ATHEN, CORFU, KRETA, RHODOS	ab DM 399,-
DUBROVNIK, CATANIA	ab DM 368,-
COLOMBO, BANGKOK, LIMA	ab DM 1490,-
SYDNEY, MANILA, TOKIO	ab DM 1900,-



Bahn-, Bus-, Schiffs-Reisen  
 Vertretung aller führenden Veranstalter · Fernflüge in alle Welt

**K**

Schulartikel  
 Spielwaren  
 Fotoartikel  
 Büroartikel

**K**

**Lotto-Toto  
 -Annahmestelle**

**KARL R. KAISER**

BIEBER-WEST, Paul-Löbe-Str. 18

TEL:895218

**K****K**

Damen Friseur- und Mode-  
 Salon

*Marianne*

Tel. 89 11 41

Aschaffener Str 34

Biebers Zentrum internationaler Mode für Frisuren und Oberbekleidung. Die Spezialität des Hauses werden, nach wie vor, exklusive Haarschnitte modernster Prägung und Haarpflege und -behandlung überhaupt sein.

Durch die Ausweitung unseres Angebotes in schicker Mode wie Röcke, Hosen, Pullover und Kleider bieten wir eine vielfältige Palette für die Damenwelt.

Ein unverbindlicher Besuch wird auch SIE überzeugen.

CAROLE KNIGHT



Die 23-jährige Carole Knight ist in diesem Jahr Englische Meisterin geworden.

Seit Jahren schon ist sie in der Englischen Rangliste zu finden.

In der am 1.7.1980 erstellten Weltrangliste rangiert Caole Knight auf dem 40. Platz.

Brauchen Sie Versicherungsschutz?  
Oder wollen Sie ein Haus bauen?

**H. HUTH**

Emdener Straße 20  
6050 Offenbach am Main-Bieber  
Telefon (0611) 891177

Beratung in allen Versicherungs- und  
Bausparangelegenheiten.

**winterhalter**

Beratung · Verkauf · Vermietung · Kundendienst

**MARKUS D. SCHEUERMANN**  
**Elektro-Service**

Haingraben 2 · Tel. (06108) 0 81 99  
6052 MÜHLHEIM AM MAIN

RENATE NEUBÄUMER



Die 27-jährige Renate Neubäumer lernte das Tischtennispielen beim TV Kesselstadt. Danach spielte sie lange beim SV Wolfgang in der Oberliga, mit einem "Ausflug" in die damals zweigeteilte Bundesliga. Auf die Teilnahme an den Aufstiegsspielen zur einteiligen Bundesliga wurde verzichtet.

Nachdem sich die Wolfgangener Damenmannschaft aufgelöst hatte, ging sie zum TV Bieber, wo auf Anhieb der Aufstieg in die Oberliga – jetzt Regionalliga – gelang. Ihre größten Erfolge hatte sie im Juniorinnenalter, wo sie Hessenmeisterin und siebente der Deutschen Rangliste war. Auch als Studentin war sie erfolgreich. Sie war mehrmalige Deutsche Hochschulmeisterin in der Mannschaft und im Doppel. Tischtennis war aber immer nur das Hobby von Renate Neubäumer, denn – Schule und ihr Studium der Volkswirtschaft und Wirtschaftspädagogik gingen vor.

## N. u. G. A. Bonifer Führunternehmen

6050 Offenbach-Bieber  
Lilienthalstraße 4 · Telefon (0611) 894100

**Auto-  
vermietung**

**FINA-  
Großtankstelle**

**iR**  
interRent

**Karl-Heinz Höbbel**  
6050 Offb.-Bieber  
Achaffenburger Str.88  
Telefon 89 11 79

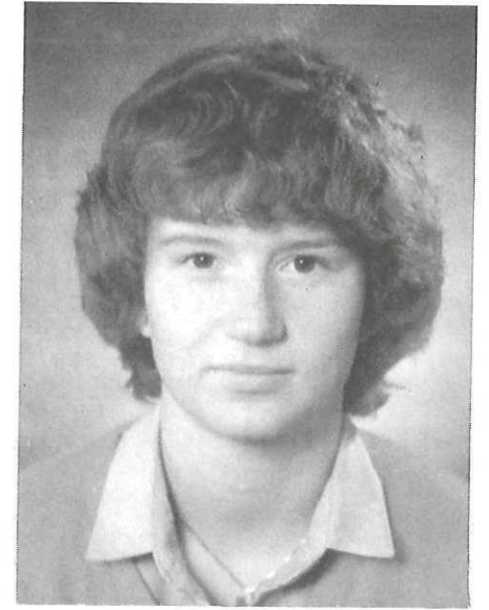
## Trinkhalle Bieber-West

● TOTO – LOTTO ●

Zeitungen und Zeitschriften  
**GETRÄNKE**

Inhaber Dieter Hix

UTE SCHULZ



Die 17-jährige Ute Schulz begann 1974 als 12-jährige mit Tischtennis beim SV Zellhausen. Bald erkannte sie aber, daß sie beim TV Bieber mehr Möglichkeiten hatte. Der Bankkaufmannslehrling hat dann auch schon große Erfolge aufzuweisen. Sie war Deutsche Vizemeisterin in der Schülerklasse und nahm an den Schüler-Europameisterschaften teil. In der Bundesrangliste belegte sie zweimal Platz drei. Bei den Südwestdeutschen Meisterschaften der Aktiven gewann sie mit dem Frankfurter Heiner Lammers den Titel im Mixed. In der Jugendklasse war sie zweifache Hessenmeisterin und vierfache Hessische Ranglistenerste. Bei einem Internationalen Jugendturnier in Bulgarien belegte sie den dritten Platz.



# ELEKTRO *Gold*

STOLTZESTR.14  
OFFENBACH-BIEBER  
TEL. 892190

ANTENNENBAU  
ELEKTRO-INSTALLATIONEN  
NACHTSPEICHERANLAGEN  
LICHT- UND KRAFTANLAGEN  
MASCH.-ANSCHL. ALLER ART



V·A·G



Ihr VW- und Audi-Händler

## AUTOHAUS BEST

6052 Mühlheim am Main, Dieselstraße 61, Telefon (06108) 6141

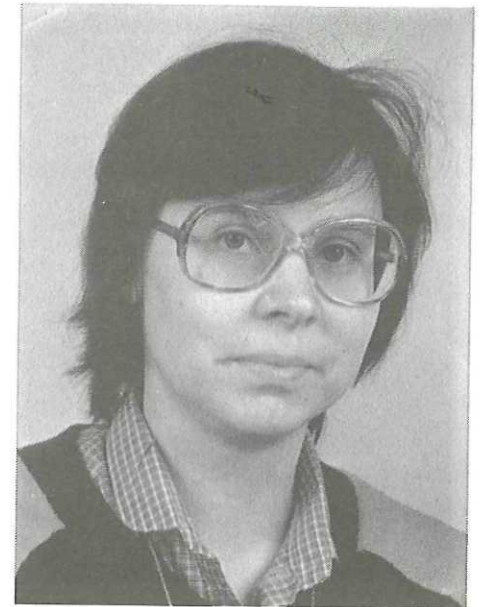
Sämtliche  
VW- und Audi-Modelle  
stehen zur  
Probefahrt bereit.

Unsere über  
25jährige Erfahrung –  
Ihr Vorteil

Modernst eingerichtete  
Werkstatt

Reinhold  
Best

BIRGIT BURKHARDT



Die 25-jährige Birgit Burkhardt gehört zu den seit Jahren zuverlässigsten Spielerinnen des TV Bieber. Die Arzthelferin begann 1971 bei der TSG Sulzbach und kam über die TSG Frankfurt 1976 zum TV Bieber, wo sie zwei Jahre in der Hessenliga und danach in der Oberliga spielte. Ihr größter persönlicher Erfolg war der dritte Platz im Doppel bei den Hessischen Meisterschaften 1978.

Wohin?



SPEZIALITÄTEN-RESTAURANT  
ZUM  
GOLDENEN  
LÖWEN

605 Offenbach-Bieber  
Oberhofstr.5 – Tel.(0611)895691

Collegraum für 60 Personen  
Vollautomatische Kegelbahnen

DENISE JOCHEM



Neuzugang, Denise Jochem, hat trotz ihrer 20 Jahre schon stattliche Erfolge aufzuweisen. Sie war von 1972 bis 1977 Mitglied des C-Kaders des DTB, schied aber aufgrund einer Sportverletzung, mit anschließender Operation, aus. Als Schülerin und Jugendliche war sie Abonnementsmeisterin im Saarland und ganz oben in der Südwest- und Bundesdeutschen Rangliste zu finden. Als Aktive belegte sie 1975/76 den 5. Platz der Südwest- und den 3. Platz der Saarlandrangliste. Sie wurde achtmal in die Jugend-Nationalmannschaft des DTB berufen. Sie begann 1968 in Wehrden und spielte von 1972 bis 1977 bei dem ATSV Saarbrücken. Über den SV Bous kam sie 1979 nach Bieber.

# Willi Mahe

Kürschnermeister

Werkstätten für feine Maßarbeit u. Konfektion

**6050 Offenbach / M.-Bieber**

Seligenstädter Straße 18 · Schloßmühlstraße 1

Telefon (06 11) 89 39 89

## Horst Hopfenblatt

Kunststoff-Folien

**6050 Offenbach-Bieber**

Aschaffener Straße 2

---

Ein Gutes Haus kann Gutes bieten!

## SPORT-GRÄCMANN

Kleiner Biergrund 5 – am Markt  
6050 Offenbach am Main – Telefon 82106

Wir sind der Fachberater für Ihren Sport

---

Aschaffener Straße  
Ecke Wingertstraße – Telefon 89 41 60

- Gepflegte Atmosphäre
- Pizza vom Holzofen
- Ein Begriff für gutes Essen
- Alle Gerichte zum Mitnehmen

Geöffnet von 12.00 - 14.30 Uhr  
und von 17.00 - 24.00 Uhr



Es freut sich auf Ihren Besuch FAMILIE NOCERONI

# Zum Grünen Baum

Peter Paul  
Langener Straße 9

**6050 Offenbach-Bieber**

Telefon 06 11 / 89 38 85

Der gemütliche Treffpunkt —  
bekannt durch seine  
vorzügliche Küche  
gepflegten Biere und Weine  
vollautomatische Kegelbahnen

## Wir danken

allen Firmen und Gönnern unseres Sports, die uns durch Inserate, Sach-, Pokal- und Geldspenden unterstützt und somit wesentlich zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben.

## Wir bitten

unsere verehrten Mitglieder, Freunde und Besucher, bei ihren Einkäufen diese Firmen besonders zu berücksichtigen.

## Saison 1980/81 – Damen – Vorrunde

### 1. Spieltag – 6./7. 9. 1980

Sa.	14.00 Uhr	TTV Rinteln – Gießener SV
Sa.	14.00 Uhr	TSV Kronshagen – FTG Frankfurt
Sa.	15.00 Uhr	SSV Hagen – TTVg WRW Kleve
Sa.	16.00 Uhr	Post SV Düsseldorf – DSC Kaiserberg
So.	10.00 Uhr	TTV Rinteln – FTG Frankfurt
So.	10.00 Uhr	TSV Kronshagen – Gießener SV
So.	10.00 Uhr	SSV Hagen – DSC Kaiserberg
So.	10.00 Uhr	Post SV Düsseldorf – TTVg WRW Kleve

### 2. Spieltag – 13./14. 9. 1980

Sa.	15.00 Uhr	FTG Frankfurt – SSV Hagen
Sa.	15.00 Uhr	TTVg WRW Kleve – VSC Donauwörth
Sa.	16.00 Uhr	DSC Kaiserberg – TV Offenbach-Bieber
Sa.	17.00 Uhr	Gießener SV – Post SV Düsseldorf
So.	10.00 Uhr	FTG Frankfurt – Post SV Düsseldorf
So.	10.00 Uhr	TTVg WRW Kleve – TV Offenbach-Bieber
So.	10.00 Uhr	DSC Kaiserberg – VSC Donauwörth
So.	10.00 Uhr	Gießener SV – SSV Hagen

### 3. Spieltag – 26. – 28. 9. 1980

Fr.	19.30 Uhr	TSV Kronshagen – TTV Rinteln
Sa.	14.00 Uhr	VSC Donauwörth – Gießener SV
Sa.	14.00 Uhr	TV Offenbach-Bieber – FTG Frankfurt
Sa.	14.00 Uhr	TTV Rinteln – SSV Hagen
Sa.	14.00 Uhr	TSV Kronshagen – Post SV Düsseldorf
Sa.	16.00 Uhr	DSC Kaiserberg – TTVg WRW Kleve
So.	10.00 Uhr	VSC Donauwörth – FTG Frankfurt
So.	10.00 Uhr	TV Offenbach-Bieber – Gießener SV
So.	10.00 Uhr	TSV Kronshagen – SSV Hagen
So.	10.00 Uhr	TTV Rinteln – Post SV Düsseldorf

### 4. Spieltag – 25./26. 10. 1980

Sa.	14.00 Uhr	TTV Rinteln – TV Offenbach-Bieber
Sa.	14.00 Uhr	TSV Kronshagen – VSC Donauwörth
Sa.	15.00 Uhr	FTG Frankfurt – TTVg WRW Kleve
Sa.	17.00 Uhr	Gießener SV – DSC Kaiserberg
So.	10.00 Uhr	TTV Rinteln – VSC Donauwörth
So.	10.00 Uhr	TSV Kronshagen – TV Offenbach-Bieber
So.	10.00 Uhr	FTG Frankfurt – DSC Kaiserberg
So.	10.00 Uhr	Gießener SV – TTVg WRW Kleve

### 5. Spieltag – 15./16. 11. 1980

Sa.	14.00 Uhr	VSC Donauwörth – SSV Hagen
Sa.	14.00 Uhr	TV Offenbach-Bieber – Post SV Düsseldorf
Sa.	15.00 Uhr	TTVg WRW Kleve – TSV Kronshagen
Sa.	16.00 Uhr	DSC Kaiserberg – TTV Rinteln
So.	10.00 Uhr	VSC Donauwörth – Post SV Düsseldorf
So.	10.00 Uhr	TV Offenbach-Bieber – SSV Hagen
So.	10.00 Uhr	TTVg WRW Kleve – TTV Rinteln
So.	10.00 Uhr	DSC Kaiserberg – TSV Kronshagen

### 6. Spieltag – 18. 11. 1980 / 29. 11. 1980

Di.	19.30 Uhr	Gießener SV – FTG Frankfurt
Sa.	14.00 Uhr	TV Offenbach-Bieber – VSC Donauwörth
Sa.	16.00 Uhr	Post SV Düsseldorf – SSV Hagen



605 OFFENBACH AM MAIN Büro und Wohnung.  
Lager: Wilhelmstraße 42 Fernsprecher: 83 53 35  
Ermlandweg 10

*Fußböden- und Wandbeläge  
Kunststeinarbeiten*

*Treppenstufen, Fensterbänke  
Reparaturen aller Art*

**Alfred Liebig**  
Inhaber: Paul Liebig

**Gartenbau und  
Blumenbinderei**

Dietesheimer Straße 54  
6050 Offenbach/M.-Bieber  
Telefon (0611) 891127

Gasthaus

*Zum Spitzer*

6050 Offenbach · Bieber

Seligenstädter Straße 59

**KARL RAAB**  
FAHRZEUG-  
UND KAROSSERIEBAU

6050 Offenbach-Bieber

Jacob-Mönch-Straße 11

Telefon (06 11) 89 38 84

HOTEL UND RESTAURANT

**Matthäus**

6050 Offenbach-Bieber  
Aschaffener Straße 64  
Telefon (06 11) 89 44 66

**Ausführung sämtlicher Fliesen und Plattenarbeiten**

Platten  
**WOLF**  
Fliesen Sanitär

Inh. R. Wolf · 6050 Offenbach-Bieber  
(Waldhofgelände) Ferd.-Porsche-Straße 1  
Telefon (06 11) 89 30 38 / 39

Lieferung von **Fliesen, Sanitär, offene Kamine**

Ausführung aller Fliesenarbeiten

Besuchen Sie unsere Ausstellung

geöffnet von 8-12 und 13.30-18 Uhr  
Samstag 8-12 Uhr

# Tag der offenen Tür

Sonntags von 14.00 bis 17.00 Uhr

**Größtes Küchenfachgeschäft  
im Raum Offenbach**

## Kranz & Müller

BERATUNG  
PLANUNG  
VERKAUF

die neue  
küche

605 Offenb.-Bieber

Siebeneichen 25

am Bahnübergang

Tel. 0611/89 13 43

Ständig Musterküchen  
zu stark reduzierten Preisen



II. Damen-Mannschaft von links nach rechts:  
Heike Donath, Gaby Glessing, Birgit Wüst und  
Ilona Strebel. Nicht auf dem Bild sind:  
Ingrid Westerhoff und Ulrike Ganss.

Die II. Damen-Mannschaft spielt in der A -  
Klasse Offenbach-Hanau und hat gute Aussichten  
die Bezirksklasse zu erringen.

---

# FRANK APPEL

vollautomatische Kegelbahnen  
Spellmannvertretung

6055 Heusenstamm, Königsberger Str. 6

---

## Wußten Sie schon,

daß in Offenbach, in der Großen Marktstraße –  
eines der modernsten Kino-Center  
Deutschlands steht? Sie sehen in vier  
supermodernen Kinos die aktuellsten Filme  
in Farbe und Cinemascope. Sie brauchen  
weder auf Ihre Zigarette, noch auf Ihr  
gewohntes Bier zu verzichten.

Besuchen Sie uns doch mal!

Gloria-Theater Palast-Theater Rex-Theater Lux-Theater

## KURT SCHREINER KG

---



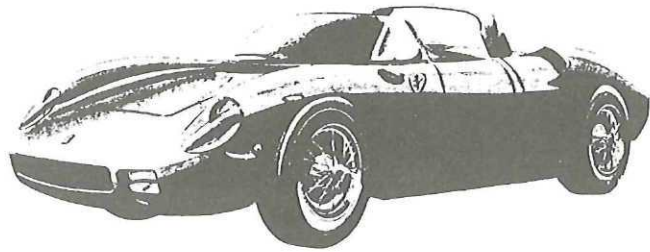
# HOF

Bedachungsartikel

- Dachpappe
- Isolierbaustoffe
- Anstriche
- Klebmasse
- Zinkwaren
- Schrauben und Dübel
- Werkzeuge und Geräte
- Lichtkuppeln
- Dachgullys
- Wohnraumfenster
- Wellplatten
- Dachplatten
- Fassadenplatten
- Braas-Dachsteine
- Frankfurter-Pfanne
- Ton-Dachziegel

### Gerhard Hof GmbH

Bedachungsartikel-Großhandel  
6050 Offenbach/M.-Bieber, Seligenstädter Straße 145  
Telefon (06 11) 89 40 01 / 02



*...den können wir Ihnen leider nicht bieten.*

Dafür aber einen

Golf L  
Golf GL  
BMW 525 Automatik  
HONDA CB 350 FOUR

unsere Motorrad- und Auto

*Fahrschule* befindet sich in

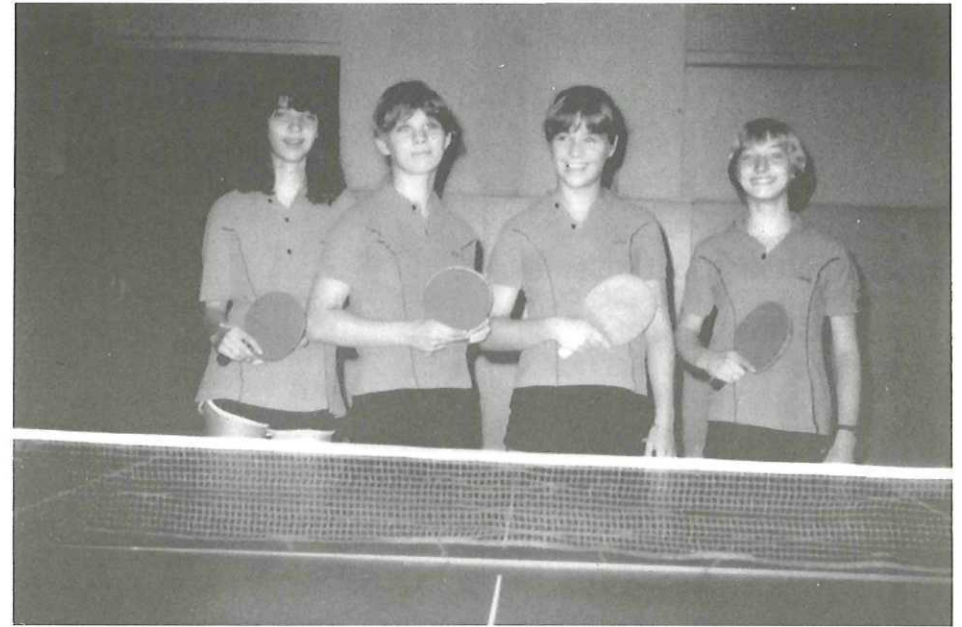
**Offenbach, Bleichstr. 28**

Anmeldung:

Bieber, Konrad-Adenauer Str. 46 Telefon 891665

Besuchen Sie uns doch mal,  
oder rufen Sie uns einmal an.

# Fahrschule Russmann



✓  
Weibl. Jugendmannschaft von links nach rechts:  
Marion Hetche, Regina Strebel, Ilona Strebel  
und Angelika Sieche.

Nach zwei Spielen in der laufenden Verbands-  
runde steht unsere Mädchen-Mannschaft mit  
3 : 1 Punkten auf einem guten Tabellen-Platz.



Erna Bundschuh **BAHNHOFS - GASTSTÄTTE**  
6050 Offenbach-Bieber

Lebensmittel · Obst · Gemüse

Gemütliche Atmosphäre  
Gepflegte Getränke

Offenbach / M.- Bieber

Alt Bieber 29

H. u. M. Gottschalk

**BAUSTOFFE · HOLZ · FLIESEN**  
**SANITÄR · INNENAUSBAU**  
**BAUWERKZEUG · AUSSENANLAGEN**

Immer  
in Ihrer Nähe...

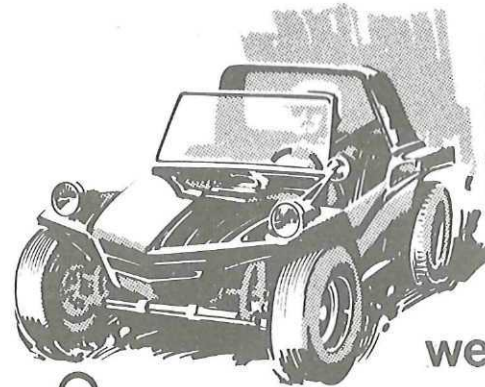


**STINNES-TREFFZ · Ihr Partner**

6457 Maintal 2 (Bischofsheim) Gutenbergstr. 11, Tel 06194/61061

Besuchen Sie uns!  
Stinnes informiert,  
damit Sie besser  
planen können.  
Wir sind Ihr Partner  
bei der Verwirklichung  
Ihrer Träume.  
Stinnes - einfach  
überzeugend durch  
Auswahl, Qualität  
und Preis.  
Individuelle  
Fachberatung.

# Den anderen voraus sein



Keine Zeit versäumen.  
Denn Zeit ist Geld. Machen  
auch Sie das Beste aus  
Ihrem Geld. Nutzen Sie  
schon alle Vorteile, die Ihre  
Sparkasse Ihnen bietet?  
Wir beraten Sie gern!

wenn's um Geld geht



**SPARKASSE**  
**OFFENBACH**



SICHER · BEQUEM · SCHNELL

reisen Sie in unseren modernen

Silbervogel-Luxusomnibussen

Für Gelegenheitsfahrten und Betriebsausflüge,

stehen Fahrzeuge mit 43, 47, 51 und 55 Sitzplätzen

zur Verfügung

**Reisebüro SILBERVOGEL**

**ANDREAS BONIFER + SOHN**

Reisebüro und Verkehrsbetriebe

6050 Offenbach am Main - Bieber

Seligenstädter Straße 129 · Telefon 89 30 11



**Möbelhaus u. Möbelschreinerei Rieth KG**  
**Offb.-Bieber, Am Rebstock 10, Tel. 89 12 18**

*Hotel Traube*

*6050 Offenbach/M.-Bieber*

*Aschaffener Straße 22 · Telefon (0611) 891180*

**SPIELTERMINE der TT-Mannschaften in der Halle des TVB (Senioren)**

**1. Damen-Mannschaft, Bundesliga**

**Rückrunde**

Sa. 27.9.1980	14 Uhr - FTG	Sa. 14.2.1981
So. 28.9.1980	10 Uhr - SV Gießen	So. 15.2.1981
Sa. 15.11.80	14 Uhr - Düsseldorf	Sa. 21.3.1981
So. 16.11.80	10 Uhr - Hagen	So. 22.3.1981
So. 29.11.80	14 Uhr - Donauwörth	

**1. Herren-Mannschaft: alle Spiele Sonnabends um 19 Uhr**

27. 9.	- TUS Naunheim	31.1.1981	- TTC Heusenstamm II
25.10.	- Büdesheim	21.2.1981	- TTC Anzefahr
15.11.	- TSG Wieseck	7.3.1981	- TSG Freigericht
29.11.	- TTC ABlar	21.3.1981	- TV Kesselstadt
		4.4.1981	- Gießener SV
		9.5.1981	- TTC Herbornseelbach

**2. Herren-Mannschaft: Spielbeginn**  
 Werktags 20.15 Uhr  
 Samstags 19.00 Uhr  
 Sonntags 9.30 Uhr

Di. 23. 9.	- Dietzenbach	Di. 27.1.1981	- Großkrotzenburg
So. 19.10.	- Offenthal	Di. 17.2.1981	- Jügesheim
Di. 11.11.	- Heusenstamm	So. 15.3.1981	- Dudenhofen
So. 30.11.	- Okarben	Fr. 20.3.1981	- Hausen
		Fr. 3.4.1981	- Weiskirchen
		So. 10.5.1981	- BW Bieber

**3. Herren-Mannschaft: alle Spiele Sonntags ab 9.30 Uhr**

21. 9.	- Dietzenbach III	15.1.1981	- Weiskirchen III
9.10.	- Bürgel II	15.2.1981	- Mühlheim I
19.10.	- Offenthal II	15.3.1981	- Hainhausen III
9.11.	- Obertshausen IV	29.3.1981	- Jügesheim V
23.11.	- Weiskirchen III	3.5.1981	- Hainstadt II
7.12.	- Dreieichenhain IV		

**4. Herren-Mannschaft: alle Spiele Sonntags ab 9.30 Uhr**

14.9.	- Offenthal III	1.2.1981	- Tus Kl.-Welzheim I
28. 9.	- BG Offenbach	22.2.1981	- TSG Mainflingen II
26.10.	- Tgm Jügesheim	22.3.1981	- TTC Weiskirchen III
16.11.	- TGS Dietzenbach V	5.4.1981	- IVO Andic
30.11.	- SG Kl.-Krotzenburg IV	10.5.1981	- TG Zellhausen I

**5. Herren-Mannschaft: alle Spiele Sonntags ab 9.30 Uhr**

21. 9.	- Kl.-Krotzenburg	25.1.1981	- Hausen
5.10.	- Zellhausen	15.2.1981	- BW Bieber
26.10.	- Dietzenbach	5.4.1981	- Heusenstamm
11.11.	- Mainflingen	10.5.1981	- Hainhausen



Täglich frisch vom Ofen zum Tisch:  
Brötchen, Brot, Kuchen, Gebäck

Bäckerei und Konditorei

# Emil Kaiser

Oberhofstraße 3  
OFFENBACH-BIEBER  
Telefon 89 17 28

Empfehlung: Unser mehrfach DLG-prämiertes Bauernbrot

## Damen

1. TTVg WRW Kleve	4 4 0 0	36:8	8:0
2. DSC Kaiserberg	4 4 0 0	36:10	8:0
3. FTG Frankfurt	4 4 0 0	36:15	8:0
4. TSV Kronshagen	2 1 0 1	15:11	2:2
5. TTV Rinteln	2 1 0 1	16:15	2:2
6. Gießener SV	4 1 0 3	24:33	2:6
7. Post SV Düsseldorf	4 1 0 3	15:34	2:6
8. VSC Donauwörth	2 0 0 2	6:18	0:4
9. TV Offenbach-Bieber	2 0 0 2	3:18	0:4
10. SSV Hagen	4 0 0 4	11:36	0:8

## Damen

### TTVg Weiß-Rot-Weiß Kleve

- 1 Kneip-Stumpe, Monika
- 2 Hendriksen, Wiebke
- 3 Schmitz, Roswitha
- 4 Trapp, Jutta
- 5 Bötcher, Sabine
- 6 Hubers, Hannelore

### TSV Kronshagen

- 1 Krüger, Kirsten
- 2 Wenzel, Susanne
- 3 Freiberg, Margit
- 4 Wenzel, Sabine
- 5 Krey, Angela
- 6 Leonard, Anne

### DSC Kaiserberg

- 1 Kamizuru, Ursula
- 2 Yang Ying
- 3 Stork, Monika
- 4 Simon, Agnes
- 5 Stevens, Regina
- 6 Hommel, Kerstin

### VSC Donauwörth

- 1 Alexandru, Maria
- 2 Aichele, Ulrike
- 3 Eberle, Jana
- 4 Sedlmair, Monika
- 5 Welter, Ingeborg
- 6 Natterer, Evi

### Gießener SV

- 1 Glatzer, Gerlinde
- 2 Potocnik, Gertrud
- 3 Schreiber, Angelika
- 4 Ogroske, Evelin
- 5 Jupa, Miriam
- 6 Kohl, Heike

### FTG Frankfurt

- 1 Lee, Ailesa
- 2 Olschewski, Anke
- 3 Rohan, Blanka
- 4 Hasslinger, Heike
- 5 Radtke, Gudrun
- 6 Rohan, Hanka

### Post-Sportverein Düsseldorf

- 1 Schöler, Diane
- 2 Lippens, Barbara
- 3 Lehr, Birgit
- 4 Hirschmann, Renate
- 5 von Diecken, Jutta
- 6 Richter, Gudrun

### TV Offenbach-Bieber

- 1 Knight, Carole
- 2 Neubäumer, Renate
- 3 Schulz, Ute
- 4 Burkhardt, Birgit
- 5 Jochem, Denise
- 6 Westerhoff, Ingrid

### SSV Hagen

- 1 Seidler, Rosi
- 2 Haase, Irene
- 3 Hackenbroich/Otto, Monika
- 4 Lang, Barbara
- 5 Fillbrunn, Iris
- 6 Wessolowski, Petra

### TTV Rinteln

- 1 Nilsson, Kristina
- 2 Balke, Birgit
- 3 Budde, Ruth
- 4 Grösche, Sabine
- 5 Vollbrecht, Corinna
- 6 Droste, Gabi

## TURNVEREIN 1861 OFFENBACH-BIEBER

### 1. Vorsitzender:

Ludwig Frickel, Philipp-Reis-Straße 19,  
6050 Offenbach-Bieber, Tel. 89 22 78

### Sportwart:

Horst Schulz, 6050 Offenbach-Bieber

### TT-Abteilungsleiter:

Dieter Künzel

### Sportarten:

Handball, Leichtathletik, Tischtennis,  
Turnen

### Mitgliederzahl:

650, davon 500 aktive Sportler


In den einzelnen Abteilungen spielen und turnen unsere Sportler erfolgreich in den jeweiligen Klassen nach dem Motto „vielseitig in der Breite und in der Spitze“.

# STELLWAG



# WOSIK

# NOLTEN



TURBO



# TURBO

# STRATOS



# DIE MEISTER